

1985

4

No.42

コンベンション K O B E



発行

(財)神戸国際交流協会

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目9-1 (神戸国際会議場内) ☎(078)302-5200

UNIVERSIADE
K O B E ' 8 5ユニバーシアード'85
を成功させよう!

ワールド記念ホール

年間 目標200日を達成

“多目的”の機能フルに発揮

ユニバーシアード神戸大会では、体操とバレーボールの二種目が行われる予定になっている神戸ポートアイランドホール(ワールド記念ホール)。

それに向けて、国際レベルのバレーボール大会、全日本体操、バスケットボール等アマチュアスポーツが次々に開催されている。

オープン以来、二十七件(七十七日)の利用があったが、そのうちの二七%



全日本体操



国際室内陸上



サウナス



式典

にあたる八件(二十一日)がアマチュアスポーツである。

あと、展示会六件(十七日)、集会・式典九件(十五日)、興業四件(二十四日)となっており、多目的ホールとしての機能も十分に発揮している。

年間の利用日数は予約も含めて当初目標の二百日に達した。

予約状況は、四十五件(百二十三日)あり、企業の運動会、展示会、宗教団

体の大集会等で毎年予約が入るといって定着化傾向もみられる。

ニューミュージック系の大型コンサートへの引き合いも多く入っている。

プロレスリング等の興行も決定しており、先日行われた「国立ドイツ動物大サーカス」のような目新しい大型興行の長期にわたる開催実績もあり、今後ますます多種多様な催し物が開催されようとしている。

神戸アジアセンターが発足

市民間の交流の拠点

まず私費留学生に奨学金

神戸にアジア地域との交流の拠点をづくり、人と人との結びつきを深める市民レベルの交流を活性化し、神戸の一層の国際化を推進するため、神戸アジアセンターが発足した。

運営は、当面国際交流の実績及びノウハウを持つ神戸国際交流協会が当たる。将来的には、法人化の設立を検討していく。

◆背景

アジアセンター構想は、昭和五十八年五月に発表された神戸経済会議答申において、神戸の国際化並びに神戸の活性化のため提言されたものである。この提言をうけ、有識者、行政関係機関等が中心となり昭和五十八年から昭和五十九

年三月まで六回にわたり勉強会として「アジアセンター研究会」が開催され、貴重な意見が数々提案された。さらに広い観点から検討を行うため昭和五十九年六月、学識経験者、関係行政機関及び各界代表者などを中心に「アジアセンター検討委員会」(委員長 新野幸次郎、神大教授、現神大校長)が設置され、四回にわたって幅広い

議論が重ねられてきた。

これらの検討を通じて国際交流・地方の国際化・アジアとの交流についての意義、具体的事業内容、事業対象地域などが報告書にまとめられ、宮崎神戸市長に提出された。神戸アジアセンターはこの貴重な報告をもとにその実施に向けて発足したものである。

◆事業対象地域

地理的にも近接しており、また

経済・文化交流を促進

技術協力事業の推進も

◆事業内容

(一)留学生・研修生の受け入れ事業

①奨学金制度の設置

昭和六十年四月から本制度を発足させる。対象はアジアからの私費留学生で神戸市内の大学院に在籍している正規の大学院生(研究生は除く)。奨学金は月額八万円。募集奨学生は毎年十名程度。将来は直接アジアからの奨学生を募集・選考する独自制度も検討していく。

②留学生会館の建設

単なる宿泊施設だけでなく交

交流の層を厚くし、交流の密度を高めるため、当面日本及び神戸に深いつながりを持つ東アジア、東南アジア、南アジアの国及び地域を対象とする。将来、アジア地域以外の神戸市の姉妹都市・友好都市をはじめ太平洋地域なども含め取り組んでいく。

流機能の充実を図るため留学生会館に市民と留学生をはじめとする人的交流の場及び文化交流の場としての機能をもたせる。

具体的には、日本人学生及びアジア地域以外の留学生の宿泊やアジアと神戸の友好に資する研究者及びアジアからの研修生等の利用も検討する。また留学生会館内で民間ボランティアグループとの交流やセミナー・文化交流のプログラムも開催する。

③留学生・研修生に対するサビス事業

生活相談、日本語の講習、ホ

ストファミリーの紹介、各種イベントを通じての市民・勤労者との交流、帰国後のアフターケア等を行う。特に市民ボランティア活動と連携して、きめの細かいサービスを行い、留学生・研修生が帰国した後もアジアと神戸の結びつきを保つことができるようにする。

(二)経済交流事業

①神戸貿易促進センターの活用

②輸出入の促進

③海外投資の促進

(三)技術協力推進事業

①神戸市が所有するノウハウの提供

②企業・機関登録制度の実施

(四)情報収集・提供及び調査研究事業

(五)文化交流事業

①言語の講習会

②文化・観光の紹介、人的交流

③講演会・セミナー等の開催

④広報及び民間団体間の連絡・調整

すてきな施設・機能をお手軽にご利用ください

ポートアイランド神戸国際会議場・神戸国際展示場

- ◆会議場…700席のメインホール、120名の国際会議室から20名の会議室まで大中小8室、他に6控室、宴会場を完備。各種会議、研修会、講演会等に最適。
- ◆展示場…展示面積1、2階各3,000㎡。大型の展示からファッション関係などのソフト展示まであらゆる展示に最適。2階展示場は、柱がなく広々と利用でき分割使用も可能。



お申し込み・お問い合わせ

財団法人神戸国際交流協会 ☎(078)302-5200

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目9-1(神戸国際会議場内)

夢誘う“ヴィーナス誕生の島”

「キプロス展」 4月10日～5月12日

神戸貿易促進センターでは、4月10日(木)から5月12日(日)の間、キプロス共和国の産品及び文化、観光等を紹介する“キプロス展”を開催します。

キプロスは、ヴィーナス誕生伝説の地として、またシェークスピアの「オセロ」の舞台としても有名な地中海東部の島国です。

当展示会は、貿易取引の拡大、国際交流の推進を目的として、キプロス共和国政府との共催で開催するものです。

当展示会では、そのキプロスの代表的な産物のワインをはじめ衣料品、食料品、化粧品自動車部品等、数多くの産品を展示するほか、ビデオや写真パネル等により文化、観光の紹介を行います。

1. 会期 昭和60年4月10日(木)～5月12日(日) 午前10時～午後5時(4月10日は午後1時から)(毎週火曜日休館)



ニコシアの街



2. 主催 キプロス共和国商工業省・キプロス商工会議所・神戸国際交流協会
3. 場所 神戸貿易促進センター(ポートライナー「市民広場駅」下車西側)

4. 展示内容
(1)産品展示＝ワイン、ブランド、食料品、衣料品(婦人服、紳士服、ニットウェア等)フットウェア、革製品(スーツケース、ショルダーバック、合成革サンダル等)、化粧品、トイレットリー、プラスチック製品、鉱産物(石綿、黄鉄鉱等)、自動車部品(オイルフィルター、カーバッテリー等)、電気機械部品、その他
(2)文化・観光紹介＝ビデオ、写真パネルによるキプロスの文化、観光等の紹介
5. お問い合わせ先 神戸国際交流協会 貿易促進部 神戸市中央区港島中町6丁目 ☎(078)303-0030

市内施設ガイド (18)



三ノ宮からポートライナーで約5分、豪華客船が絶えず出入りする新港第4突堤。

市街地とポートアイランドを結ぶ神戸大橋のつけ根、港情緒たっぷりのこの場所に、海の見える展示場“神戸ポートターミナルホール”がある。各種展示会や見本市、絵画・美術品の

神戸ポートターミナルホール

海の見える展示場

展示などはもちろん、集会、式典などにも利用できる。

●使用料(1日)

	面積	使用料	1時間料金(時間外の場合)
大ホール	1,000㎡	95,000円	12,000円
小ホール	最大500㎡まで	100円/㎡×使用時間×日数	適用なし

●基準料金

開催日	基準時間
開 催 日	午前9時～午後5時(延長は午後8時まで)
準備日および撤去日	午前8時～午後8時(延長は午後10時まで)

喫茶・軽食からディナーまで

●交流会館内にての出張パーティー・お弁当・お飲みものなど、ご予算に応じて受け承っております。

国際交流会館1階
RESTAURANT Fontana
フォンタナ

神戸ポートホテル 5階
☎(078)302-1050
営業時間10:30am～7:00pm



一九八五年は国際青年年。ユニバーシアード神戸大会では芸術文化活動として、レンズを通して世界の学生たちの感性が繰りひろげられる写真コンクールを開催します。

■テーマ (1)人間と風土 (2)若人
応募作品の規格等
白黒、カラーとも四切リ(二五・四二×三三・五二)以上。

■応募資格 昭和六十一年の大会時において大学在学中か卒業して二年以内の社会人。

■賞 賞状、賞金
(1)推薦 1点、賞状、賞金

■審査 主催者が委嘱した審査員により決定します。

■作品の送付先 神戸市市民文化振興財団「世界学生写真コンクール事務局」〒六五一 神戸市中央区雲井通五丁目一 一 中央区役所総合庁舎八階 ☎(078)251-1919

■賞状の送付先 昭和六十一年四月三十日 神戸市市民文化振興財団「世界学生写真コンクール事務局」〒六五一 神戸市中央区雲井通五丁目一 一 中央区役所総合庁舎八階 ☎(078)251-1919

■賞状の送付先 昭和六十一年四月三十日 神戸市市民文化振興財団「世界学生写真コンクール事務局」〒六五一 神戸市中央区雲井通五丁目一 一 中央区役所総合庁舎八階 ☎(078)251-1919

■賞状の送付先 昭和六十一年四月三十日 神戸市市民文化振興財団「世界学生写真コンクール事務局」〒六五一 神戸市中央区雲井通五丁目一 一 中央区役所総合庁舎八階 ☎(078)251-1919

■賞状の送付先 昭和六十一年四月三十日 神戸市市民文化振興財団「世界学生写真コンクール事務局」〒六五一 神戸市中央区雲井通五丁目一 一 中央区役所総合庁舎八階 ☎(078)251-1919

■賞状の送付先 昭和六十一年四月三十日 神戸市市民文化振興財団「世界学生写真コンクール事務局」〒六五一 神戸市中央区雲井通五丁目一 一 中央区役所総合庁舎八階 ☎(078)251-1919

写真を通じて 国際交流を深める

世界学生写真コンクール

■発表 入賞者に直接通知するほか、日
(1)特選 5点、賞状、賞金 十万円
(2)特選 5点、賞状、賞金 五万円
(3)準特選 10点、賞状、賞金 一万円
(4)入選 30点、賞状、賞金 各賞ともに副賞がついています。

ロシア語講座の受講者を募集

日ソ協会兵庫支部連合会では「第五十三期ロシア語講座」を左記により開講します。
▽開講 四月十日～八月十六日
▽講師 久保二郎神戸外大名誉教授

▽クラス

初級前期 毎週木曜日
初級後期 毎週水曜日
中 級 毎週金曜日
上 級 毎週土曜日

読み物クラス 毎週火曜日
以上いずれも18・15・20・15
会話(中級) 毎週月曜日
会話(上級) 毎週月曜日
16・30・18・15

▽入場券 三万円
▽受講料 三万五千円(日ソ協会会員三万円、学生三万二千円)テキスト代実費
▽会場 日ソ協会兵庫支部連合会事務所(神戸国際交流会館三階)
▽お問い合わせ先 同協会県連 ☎(078)251-1453

刊新聞紙上で発表
発表展 七月九日(予定)に神戸市内百貨店などで開催
主催 ユニバーシアード神戸大会組織委員会、ユニバーシアードフェスティバル実行委員会、神戸市、神戸市市民文化振興財団

ユニバーシアード・フェスティバル

KIA 語学クラブ
神戸国際交流協会では、第七期 KIA 語学クラブの受講生を募集いたします。国際交流事業の一環として、同協会が昭和四十七年より実施しているこの語学クラブも、好評のうちに七回目を迎えました。本クラブでは、ビジネスに、また日常生活に通用する生きた語学を経験豊かな講師のもとに、留学生や在神外国人とも交歓しながら楽しく学習していきます。受講希望者は、所定の申込書に必要事項を記入し、受講料を添えてお申し込みください。(先着順) 申込先は国際部 ☎(078)301-0010

K I A 語学クラブ第7期募集要項				
講座名	定員	曜日・時間	期 間	受講料
英セミナ	20名	毎週金曜日(講師の都合により変更あり)	4月12日から6月	25,000円(全25回)
実践中国語セミナ	20名	午後6時30分～午後8時		

※部屋はいずれも神戸国際会議場の会議室を使用。

《講師紹介》

英会話セミナー

- I. Mr. ジョン ボター 聖ミカエル国際学校教師(ロンドン大学卒)
 - II. Mr. ディビッド ウェイル (マンチェスター大学院卒)
- 実践中国語セミナー
司馬梅影氏 (上海大学卒)

第1回ジャパンカップ 女子バレーボール大会



4月4日・ワールド記念ホール

世界の8強が 熱戦を展開

第一回ジャパンカップ・女子バレーボール世界大会が、四月四日(木)午後二時から、神戸ポートアイランドホール(ワールド記念ホール)で開かれ、日本ははじめソ連、中国など世界の強豪八チームが熱戦をくりひろげる。日本バレーボール協会、朝日新聞社、テレビ朝日などの主催で、試合のスケジュールは次のようになっている。
①西独・ブラジル(午後二時)
②チエコスロバキア・韓国(午後四時)
③中国・メキシコ(午後五時三十分)
④ソ連・日本(午後七時)
▽入場券 特別指定席三、〇〇〇円(前売二、七〇〇円)、指定席二、五〇〇円(前売一、三〇〇円)、一般席二、〇〇〇円(前売一、八〇〇円)、小中高生席一、〇〇〇円
▽前売り場所 兵庫県バレーボール協会(県立夢野台高校内) 神戸新聞会館プレイガイド 山陽交通社垂水営業所

神戸観光とコンベンション

春らんまん咲き誇る 王子動物園・須磨

神戸は緑の多いことで知られていますが、四月になると市内一帯に桜が咲き乱れ、明るく若やいだ春開きが漂います。有名な桜の名所としては王子動物園、須磨浦公園、須磨寺などがあります。 阪急王子公園駅、国鉄須磨駅から歩いて五分のところにある王子動物園は、木立ちの中の動物園。というキャッチフレーズ通り、園内の八百本の桜は見事なもので、花見客があとをたちません。 昭和二十六年に開設された当時は、動物も五十種ほどでしたが、現在では二百種千点にものぼっています。そのたぐさんの動物の自然な動きを大切に、心落ち着く動物園です。 園内には、観覧車など十二種の遊戯施設や、異人館の旧ハンター邸などがあり、近くには県立近代美術館もあります。 山陽電鉄須磨浦公園駅から徒歩約十分のところに、東西に帯状に広がる須磨浦公園があります。ここは、「平敦盛の塚」など源平の史跡が



桜の名所

数多くあることで知られています。 北には緑の山並が続き、山一面ピンク色した桜のじゅうたんで敷き詰められ、そのコントラストの美しさはたええようありません。 山陽電鉄で、さらに一駅東の須磨寺駅から歩いて三分のところに、須磨寺があります。「青葉の笛」や「弁慶の釣鐘」など、源平ゆかりの貴重な寺宝が多くあり、歴史好きの方にピッタリのところ。 約二万坪の寺有地には、千本を越す桜が咲き誇り、子規や放哉などの句碑が、それに情緒を添えています。また、毎月二十、三十一日は緑日で、露店がにぎやかに並び、普段とは違った趣きの花見が楽しめます。 ※神戸の観光についてのお問い合わせは、(財)神戸国際観光協会 ☎(078)301-0010(代表)、コンベンションサービス ☎(078)301-0011(直通) (会 議 見本市・展示会のコンサルティング)までお電話ください。



1985ユニバーシアード神戸大会
8月24日～8月4日

入場券発売中/ ☎(078)302-8560

あと145日(14日) ユニタンスター完成
全入場券前売りにあわせ ユニバーシアードのマス コット「ユニタンス」をあしらったポスターが完成しました。 今回のポスターは、これまでのイメージポスターと異なり、十競技のユニタンスをすべて盛りこんでいます。小・中学生を中心に、市民に大変な人気を博しているユニタンスより神戸大会の実施競技を紹介するとともに三月二十三日からの全競技入場券発売開始の告知もしています。 デザインは二種類、サイズはB1、B2及びB3の三種類で、市内の自治会や小・中学校を中心に二万五千枚を配布する予定です。 なお、入場券については人気競技のバレーボールや体操、柔道などが早々に売り切れる場合もありますので、お早目にお求め下さい。 お問い合わせは(078)301-0010(代表) ☎(078)301-0011(直通) 神戸ユニバーシアード入場券係まで

あらゆるニーズに応える…会場創り

お店のトータルファッション化に応える…PR・装飾創り



株式会社 ディスプレイ ミワボン

本 社 神戸市兵庫区大開通3丁目1の21 ☎(078)576-6701(代)
大阪本部 茨 木 市 宇 野 辺 1 丁 目 4 の 3 ☎(0726)23-0141

コンベンションに関するあらゆる印刷の事は、豊富な経験を持つ当社へ是非ご用命下さい。

★プランニングから印刷まで…

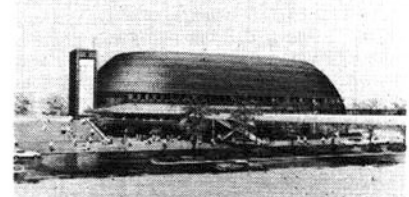
■各種出版物 ■事務用印刷 ■各種証券
■ポスター ■カタログ ■ちらし etc
自費出版につきましても、数多くの実績を持つ当社へ……。支払方法等もご相談に応じます。

梶原出版印刷
〒657 神戸市灘区城ノ内通1丁目4番13号
☎神戸(078)871-4731(代)



ワールド記念ホール

10,000人が集えるビッグなスケール
と最新設備を誇るホール



お申し込み・お問い合わせ

財団法人神戸国際交流協会 ☎(078)302-8781

種 別	アリーナ 使用	全館 使用
使用料	円	円
アマチュアスポーツ	200,000	400,000
見本市・展示会	500,000	1,000,000
音楽・芸能・プロスポーツ等の興行	750,000	1,500,000

使用時間 9:00～21:00
土・日・祝日は2割増し

4月の主な催し物ごあんない

神戸国際会議場

日	曜	会 議 ・ 催 物	会 場 名	時 間	主 催 者	備 考
1	月	新規採用職員辞令交付式	メインホール	9:30~17:00	神戸市総務局職員部人事課	関係者
5	金	第3回兵庫県下交通安全協会婦人部大会	メインホール	13:30~17:00	(社)兵庫県交通安全協会	関係者
7	日	神戸中央合唱団ファミリーコンサート	メインホール	14:00~16:00	神戸中央合唱団	一般
8	月	マ ル ホ (株) 全 国 大 会	メインホール	12:00~17:00	マ ル ホ (株) 全 国 大 会	関係者
10	水	神戸クリーン作戦市民委員総会	メインホール	13:00~17:00	神戸市環境局業務部計画課	関係者
13	土	創作ミュージカルの夕べ	メインホール	18:30~20:30	よろこびの家オペレッタグループ	一般
13	土	神戸循環器セミナー(仮称)	401	15:00~18:00	萬有製薬(株)神戸営業所	関係者
14	日	日ソ親善・歌と踊りの交歓会	メインホール	13:30~15:30	日ソ協会	一般
17	水	第11回飲食産業経営塾セミナー	401	13:15~17:00	飲食産業経営塾	関係者
19	金	日本和裁士会兵庫県支部	メインホール	13:00~15:30	(社)日本和裁士会兵庫県支部	関係者
		小池一夫劇画村塾	401・402	19:00~21:00	小池一夫劇画村塾	一般
		兵庫県市長会総会	国際会議室	13:30~16:00	神戸市市長室企画課	関係者
20	土	記念講演会	国際会議室	13:30~16:30	松本恒隆先生を囲む会	関係者
21	日	ライオンズクラブ国際協会335-A地区年次代議員総会	メインホール	9:45~12:00	ライオンズクラブ国際協会335-A地区キャビネット事務局	関係者
		第1回はなふさ会全国大会及び岡林信康コンサート	メインホール	14:30~21:00	無線クラブはなふさネーションズ	関係者
		青年会・兵神分会・部属分会委員長研修会	レセプションホール	16:30~18:30	天理教青年会兵神分会	関係者
27	土	第137回近畿外科学会	全館	9:00~18:00	神戸大学医学部第2外科	関係者
28	日	スプリングコンサート	メインホール	13:00~16:30	大阪大学マンドリンクラブ	一般

神戸国際展示場

会 期	催 物 名	会場名	時 間	主 催 者	主 な 展 示 内 容	備 考
13(日)・14(日)	家具・電気・特別ご招待会	全館	10:30~16:30	(株)大丸	家具・電気	関係者
13(日)・14(日)	第6回住宅資材春の大会同感謝セール	全館	10:30~16:30	(株)サンマル	ガラス・アルミサッシ・住宅建材設備商品	関係者
20(日)・21(日)	家具・敷物大祭典	全館	10:00~17:00	(株)そごう神戸店	家具・敷物	関係者
25(木)~27(日)	第8回虹展	全館	9:00~17:00	(株)しゅんこう	和紙・ちぎり絵作品展示及び材料販売	一般
29(日)	H・B・K・K・ダンスカーニバルイン KOBE '85	全館	9:00~17:00	兵庫県舞踏教師協会	舞踊演技発表会	一般

ワールド記念ホール

日・会期	催 物 名	会場名	時 間	主 催 者	備 考
3(木)	全大丸労働組合運動会	全館	10:00~15:00	全大丸労働組合神戸支部	招待
4(木)	第1回ジャパンカップ女子バレーボール世界大会	全館	14:00~21:00	兵庫県バレーボール協会	一般 大人 2,500円 (前売2,300円) 一般 2,000円 (前売1,800円) 小中高 1,000円
7(日)	霊友会第十三支部決起集会	全館	9:00~11:30	霊友会第十三支部	招待
11(木)	信徒大会	全館	13:00~16:00	神慈秀明会	一般
19(金)	'85全日本グランドチャンピオンシリーズ神戸大会	全館	18:30~21:00	全日本プロレスリング(株)	一般 3,000円 ~10,000円
21(日)	ライオンズクラブ国際協会335-A地区第31回年次大会	全館	13:00~18:30	ライオンズクラブ国際協会335-A地区キャビネット事務局	招待
29(日)	日本ボーイスカウト兵庫連盟結成35周年記念式典	全館	10:00~13:00	日本ボーイスカウト兵庫連盟	招待

神戸貿易促進センター

会 期	催 物 名	時 間	主 催 者	展 示 品	備 考
10(木)~5月12日(日)	キプロス展	10:00~17:00 (毎週火曜日休館)	キプロス共和国商工業省 キプロス商工会議所 (財)神戸国際交流協会	衣料品・食料品等	一般(無料)

- ▷ 1日(月) 県バスケットボール招待大会
(王子体育館) = 兵庫県バスケットボール協会主催
- ▷ 4日(木)~6日(土) 剣道形講習会(初~五段)(王子体育館) = 兵庫県剣道連盟主催
- ▷ 7日(日) 剣道段位審査会(初~三段)
(王子体育館) = 兵庫県剣道連盟主催
- ▷ 7日(日) 第5回近畿パワーリフティング大会(神戸市立中央体育館) = 兵庫県パワーリフティング協会主催
- ▷ 10日(水) 第6回QCサークル地域大会
(兵庫県私学会館) = (株)ダイエー主催
- ▷ 10日(水) 国際親善ラグビー(神戸市立中央球技場) = 兵庫県ラグビーフットボール協会主催
- ▷ 14日(日)・21日(日) アメリカンフットボール(神戸市立中央球技場) = 関西アメリカンフットボール協会主催
- ▷ 14日(日) 県バドミントン社会人大会
(王子体育館) = 兵庫県バドミントン協会主催
- ▷ 16日(火) 昭和60年度特定郵便局長会議
(兵庫県私学会館) = 近畿郵政局主催
- ▷ 16日(火)~19日(金) 2級建築工事技術者特別研修会(兵庫県農業会館) = (財)建築等振興基金試験研修本部主催
- ▷ 18日(木) 兵庫県屋外広告美術協同組合総会(県民会館) = 兵庫県屋外広告美術協同組合主催
- ▷ 19日(金) 公立文教施設担当課長会議
(兵庫県中央労働センター) = 兵庫県教育委員会主催
- ▷ 19日(金) 兵庫県農業会議(兵庫県中央労働センター) = 兵庫県農業会議主催
- ▷ 19日(金)~21日(日) 第16回喫茶レストラン見本市(サンボーホール) = 兵庫県喫茶環境衛生同業組合主催
- ▷ 19日(金)~23日(火) 県実業団バスケットボール優勝大会(王子体育館) = 兵庫県バスケットボール協会主催
- ▷ 21日(日) 国際空手道拳修会大会(神戸市立中央体育館) = 神戸市空手道協会主催
- ▷ 24日(水) 兵庫県宅地建物取引主任者法定講習(兵庫県農業会館) = (財)兵庫県宅地建物取引業協会主催
- ▷ 26日(金)・27日(土) 第2回OA機器展示会(研究会)(サンボーホール) = 全国中小貿易業兵庫連盟主催
- ▷ 28日(日) 関西学生空手道選手権大会
(神戸市立中央体育館) = 神戸市空手道協会主催
- ▷ 28日(日) 関西社会人リーグ・サッカー
(神戸市立中央球技場) = 関西サッカー協会主催



展示会・学会・各種パーティー等
あらゆるご宴会に
レセプションからお弁当まで
お気軽にご相談下さい

喫茶 レストラン

ブーン BOON

❖国際展示場 ☎(078)302-5310 担当・楠田まで



シンエーフーツ株式会社

レストランチェーン

バグ・ブーン

代表取締役会長 中内 力
代表取締役社長 田中 教仁

本部 神戸市東灘区深江浜町26 ☎(078)453-0141(株)

瀬戸料理

あじさい

国際会議場より、ほんの
150mのところでございます

安くて、おいしく
感じの良い店です。

- 2名様より60名様までのお座敷がございます。
- 無料駐車場は店のウラに完備。
- 各種折詰・弁当ご予約OK。
- 営業時間11:30~21:30

ご予約は

☎(078)302-1500

神戸市中央区港島中町3丁目2-6



泊って安心 料金も安心

神戸ユニオンホテル

新神戸駅より南約750m
三宮駅より 北約500m

ビジネス・観光に
最適のホテルです。

- 二重窓でとても静か。
- ベッド幅もワイド。
- カラーテレビ、お茶、ハブラシ、カミソリ無料常備。

ご予約は

☎(078)222-6500代

神戸市中央区布引町2丁目1-9

